SONY

4-474-863-**52**(1)

Personal Audio System

Návod k obsluze

4 4 7 4 8 6 3 5 2 (1)
©2013 Sony Corporation Printed in China

CFD-S50

http://www.sony.net/

VÝSTRAHA

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti, předejdete tak nebezpečí vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem.

Neotevírejte kryt zařízení - hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Opravy zařízení smí provádět jen kvalifikovaný technik.

Zástrčka napájecího kabelu slouží k odpojení přístroje od zdroje napájení, připojte tedy přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. Zjistíte-li ve funkci přístroje jakékoliv nesrovnalosti, odpojte jej ihned ze síťové zásuvky.

Pokud je přístroj připojen k síťové zásuvce, není odpojen od zdroje střídavého napětí (od elektrické sítě), a to ani v případě, že je přístroj vypnutý.

Zařízení neumísťujte do stísněných prostor, jako je knihovna nebo sekretář.

Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Nevystavujte akumulátory (modul akumulátoru nebo nainstalované akumulátory) přílišnému horku, např. přímému slunečnímu svitu, ohni a podobně.

Typový štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou umístěny na spodní straně audiosystému.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonskon. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obracejte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Europe Only

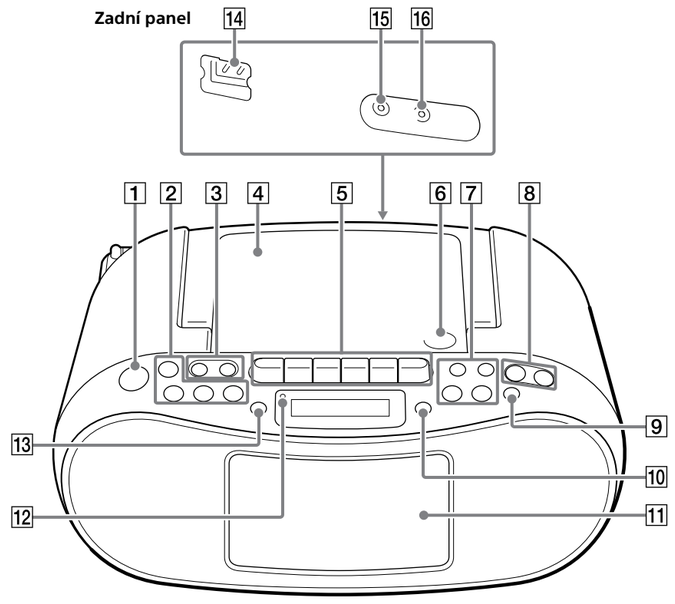
Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se použijí, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nímž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.
V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace.
Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku.
Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.
Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Licence a ochranné známky

- Technologie komprimace zvuku MPEG Layer-3 a patenty s licencí od Fraunhofer IIS a Thomson.

Základní funkce



1 Tlačítko POWER (nebo OPERATE)
2 Funkční tlačítka
Tlačítko RADIO FM/AM–AUTO PRESET
Tlačítko TAPE
Tlačítko CD
Tlačítko AUDIO IN
3 Tlačítko TUNE/🗀 (složka) +
Tlačítko TUNE/🗀 (složka) –
4 Víko přihrádky na CD
5 Tlačítka k ovládání kazetové mechaniky
Tlačítko ❚❚ (pauza)
Tlačítko ■⏏ (zastavit/otevřít)
Tlačítko ◀◀ (rychlé převíjení vzad)
Tlačítko ▶▶ (převíjení vpřed)
Tlačítko ◀ (přehrávání)*
Tlačítko ● (záznam)
6 PUSH OPEN/CLOSE ⏏
7 Tlačítko I◀◀ (přesun vzad)/PRESET –
Tlačítko ▶▶I (přesun vpřed)/PRESET +
Tlačítko ▶❚❚ (přehrávání/pauza)/MANUAL PRESET*
Tlačítko ■ (zastavit)
8 Tlačítko VOLUME –
Tlačítko VOLUME +*
9 Tlačítko MEGA BASS
10 Tlačítko DISPLAY/ENTER
11 Kryt přihrádky na kazetu
12 Indikátor OPR/BATT
13 Tlačítko MODE
14 Konektor napájení AC IN
15 Konektor ∩ (připojení sluchátek)
16 Konektor AUDIO IN

* Tlačítka ▶❚❚ 7, VOLUME + 8 a ◀ 5 jsou opatřena dotykovým bodem.

Před použitím audiosystému

Zapnutí nebo vypnutí napájení

Stiskněte tlačítko POWER (nebo OPERATE) 1.
Audiosystém lze zapnout také pomocí funkce přímé zapnutí (dole).
V tomto návodu jsou operace vysvětleny hlavně prostřednictvím funkce přímé zapnutí.

Použití funkce přímé zapnutí

Když je audiosystém vypnutý, stiskněte tlačítko CD 2, TAPE 2, RADIO FM/AM 2 nebo AUDIO IN 2. Napájení se zapne s příslušnou aktivovanou funkcí.

Nastavení hlasitosti

Stiskněte tlačítko VOLUME + nebo – 8.
Úroveň hlasitosti tohoto audiosystému lze nastavit v rozsahu 0 až 31.

Poslech se sluchátky

Sluchátka zapojte do zdířky s označením ∩ (sluchátka) 15.

Zdůraznění hloubek

Stiskněte tlačítko MEGA BASS 9.
Na displeji se rozsvítí nápis „MEGA BASS“.
Chcete-li obnovit normální poslech, stiskněte tlačítko ještě jednou.

Přehrávání hudebního disku

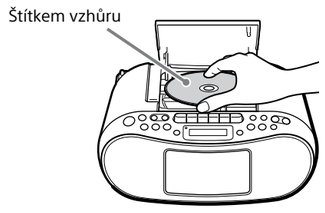
V tomto přístroji můžete přehrávat následující typy disků.

—Audio CD, na kterých jsou nahrány stopy CD-DA ve formátu CD-DA
—Disky CD-R/CD-RW, na kterých jsou nahrány stopy CD-DA ve formátu CD-DA
—Disky CD-R/CD-RW, na kterých jsou nahrány audiosoubory MP3 ve standardu ISO 9660 Level 1/Level 2 nebo Joliet

1 Chcete-li zapnout funkci CD, stiskněte tlačítko CD 2.



2 Stiskněte tlačítko PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 6, do přihrádky na CD vložte disk a poté víko přihrádky uzavřete.



Disk se načte a na displeji se zobrazí údaje o disku. Zobrazené údaje se liší podle typu disku (kompaktní disk/disk MP3).

(Příklad: při vložení kompaktního disku)



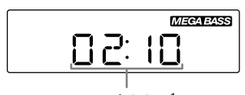
(Příklad: při vložení disku MP3)



3 Chcete-li zahájit přehrávání, stiskněte tlačítko ▶❚❚ 7.



(Příklad: kompaktní disk)



(Příklad: disk MP3)



*1 Při každém stisku tlačítka DISPLAY 10 se na displeji přepne zobrazení hrací doby a číslo aktuální skladby.
*2 Pokud je hrací doba delší než 100 minut, na displeji se zobrazí „--:--“.
*3 Při každém stisku tlačítka DISPLAY 10 se na displeji přepne zobrazení hrací doby a číslo aktuální skladby a číslo složky, která tuto skladbu obsahuje.

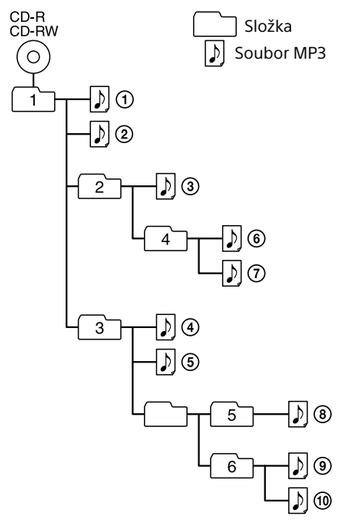
Další operace

Akce	Postup
Pozastavit přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko ▶❚❚ 7. Pro návrat k přehrávání stiskněte tlačítko znovu.
Ukončit přehrávání	Stiskněte tlačítko ■ 7. Pokud po zastavení přehrávání stisknete tlačítko ▶❚❚ 7, přehrávání začne od začátku naposledy přehrávané skladby/souboru (funkce obnovení přehrávání Resume Play).
Zrušit funkci obnovení přehrávání	Dvakrát stiskněte tlačítko ■ 7. Pokud po zrušení funkce obnovení přehrávání stisknete tlačítko ▶❚❚ 7, přehrávání se spustí od začátku první skladby/souboru.
Na disku MP3 vyberte složku	Stiskněte 🗀 + nebo – 3.
Výběr stopy/souboru	Stiskněte I◀◀ nebo ▶▶I 7. Stopy nebo soubory můžete přeskakovat po jednom.
Vyhledání místa na stopě nebo v souboru	Během přehrávání přidržte tlačítko I◀◀ nebo ▶▶I 7 a v požadovaném bodě tlačítko uvolněte. Při vyhledávání bodu během pozastavení spusťte po nalezení požadovaného bodu přehrávání tlačítkem ▶❚❚ 7.

Tip
Pokud otevřete přihrádku na CD, funkce obnovení přehrávání bude zrušena.

Příklad struktury složek a pořadí přehrávání

Pořadí přehrávání složek a souborů je následující:



Poznámky k diskům MP3

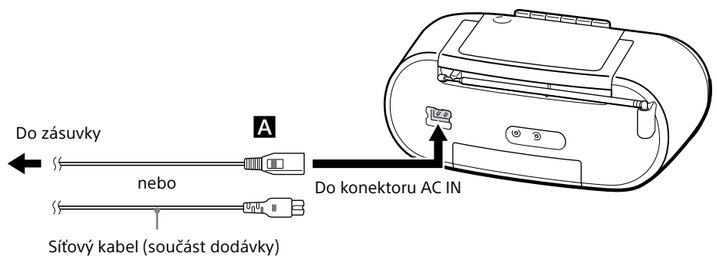
- Při vložení disku audiosystém načte všechny soubory disku. V této době bliká nápis „READ“. Pokud je na disku mnoho složek nebo souborů jiného typu než MP3, zahájení přehrávání nebo spuštění přehrávání následujícího souboru MP3 může trvat dlouhou dobu.
- Doporučujeme, abyste při vytváření disků MP3 vyloučili soubory jiného typu než MP3 nebo nepotřebné složky.
- Během přehrávání budou složky, které neobsahují žádné soubory MP3, vynechány.
- Tento audiosystém může přehrávat pouze soubory MP3 s příponou „.mp3“.
  I když název souboru obsahuje správnou příponu souboru, pokud byl tento soubor vytvořen v jiném audio formátu, bude přístroj šumět nebo může dojít k poruše.
- Formát MP3 PRO není podporován.
- Tento audiosystém nemůže v následujících případech přehrávat audiosoubory z disku:
  — Když celkový počet zvukových souborů přesáhne 413.
  — Když celkový počet složek na jednom disku přesáhne 99.
  — Když je počet úrovní adresářů (hloubka) vyšší než 9 (včetně kořenové složky „ROOT“).

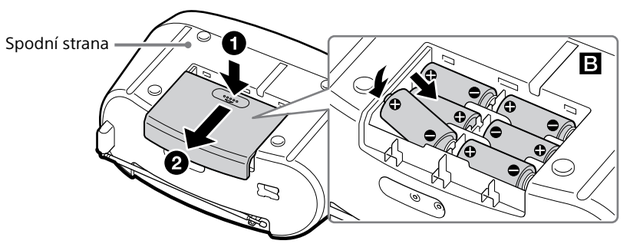
Změna režimů přehrávání

Při zastavení disku stiskněte opakovaně tlačítko MODE 13.
Podrobnosti naleznete v odstavci „Volba režimu přehrávání“.

Zdroje napájení

Připojte síťový kabel A nebo do prostoru pro baterie B vložte šest baterií R14 (velikost C) (baterie nejsou součástí dodávky).





V tomto přístroji používejte alkalické baterie. Používání manganových baterií se nedoporučuje, protože tento typ baterií má extrémně krátkou životnost.

Poznámky

- Pokud se jas indikátoru OPR/BATT 12 sníží nebo se audiosystém stane neovladatelným, baterie vyměňte. Všechny baterie vyměňte za nové. Před výměnou baterií nezapomeňte vyjmout disk nebo kazetu a odpojit všechny volitelné komponenty.
- Chcete-li audiosystém použít jen s bateriemi, odpojte napájecí kabel od audiosystému i od zásuvky.

Použití funkce řízení spotřeby (pouze modely pro Evropu)

Audiosystém je vybaven funkcí pro automatický přechod do pohotovostního režimu. Díky této funkci se po 15 minutách nečinnosti nebo absenci výstupního zvukového signálu audiosystém automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Poznámky

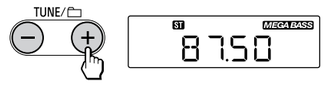
- Asi 2 minuty před přechodem do pohotovostního režimu začne obsah zobrazený na displeji blikat.
- Pokud je v pohotovostním režimu připojen napájecí kabel, na displeji se zobrazí nápis „STANDBY“ (pouze modely určené pro Evropu).
- Automatický přechod do pohotovostního režimu není dostupný během funkce FM/AM.

Poslech rozhlasu

1 Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/AM 2 vyberte vlnový rozsah „FM“ nebo „AM“.



2 Přidržte tlačítko TUNE + nebo – 3, dokud se na displeji nezačnou měnit hodnoty frekvence.



Audiosystém automaticky prochází rozhlasové kmitočty a při nalezení stanice s čistým příjmem se zastaví. Při příjmu stereofonního FM vysílání se na displeji zobrazí „ST“.
Pokud nelze naladit stanici automaticky, opakovaným stiskem TUNE + nebo – 3 změňte kmitočet krok po kroku.

Tip
Pokud je stereofonní FM příjem zašuměný, stiskněte opakovaně tlačítko MODE 13, dokud se na displej nezobrazí nápis „Mono“. Přijdete sice o stereoefekt, ale kvalita příjmu se zlepší.



Změna intervalu ladění FM/AM

(Pouze modely pro Filipíny, Singapur, Malajsii a Indii)
V případě potřeby lze interval ladění FM/AM změnit podle následujícího postupu.

1 Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/AM 2 vyberte vlnový rozsah.
2 Přidržte tlačítko MANUAL PRESET 7, dokud na displeji nezačne blikat nápis „FM-xx“ nebo „AM-xx“.
3 Přidržte tlačítko RADIO FM/AM 2, dokud se nezobrazí momentální krok ladění.
4 Tlačítkem I◀◀ nebo ▶▶I 7 vyberte požadovaný krok ladění.
Pro pásmo FM lze vybrat nastavení „FM 50K“ (interval 50 kHz) nebo „FM 100K“ (interval 100 kHz) a pro pásmo AM nastavení „AM 9K“ (interval 9 kHz) nebo „AM 10K“ (interval 10 kHz).
5 Stiskněte tlačítko ENTER 10.

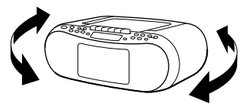
Při změně intervalu ladění se vymažou všechny uložené předvolby stanic FM/AM. Po změně intervalu ladění předvolby obnovte.

Zdokonalení rozhlasového příjmu

FM příjem lze zlepšit přesměrováním antény.



AM příjem lze zlepšit pootočením celého audiosystému.



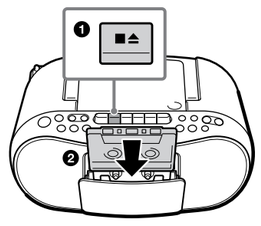
Přehrávání kazet

Před zahájením operace si ověřte následující položky:

- Používejte pouze kazety typu I (normal). V tomto audiosystému nelze používat jiný typ kazet.
- Pokud se v kazetě uvolnila smyčka pásky, tužkou ji utáhněte, aby nedošlo k poškození kazety nebo přístroje.



1 Chcete-li aktivovat funkci přehrávání kazet, stiskněte tlačítko TAPE 2.
2 Stiskněte tlačítko ■⏏ 5 (❶), do přihrádky (❷) vložte kazetu a poté víko přihrádky uzavřete.



3 Chcete-li zahájit přehrávání, stiskněte tlačítko ◀ 5.

Další operace

Akce	Postup
Ukončit přehrávání	Stiskněte tlačítko ■⏏ 5.
Pozastavit přehrávání (pauza)	Stiskněte tlačítko ❚❚ 5. Chcete-li v přehrávání pokračovat, stiskněte tlačítko znovu.
Rychlé převíjení vpřed nebo vzad	Stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ 5.
Vyjmutí kazety	Stiskněte tlačítko ■⏏ 5.

Poznámka
Během přehrávání kazet nevypínejte napájení. Mohlo by dojít k poruše. Před vypnutím napájení se ujistěte, že je přehrávání zastaveno.

Záznam na kazetu

Před zahájením operace si ověřte následující položky:

- Používejte pouze kazety typu I (normal). V tomto audiosystému nelze používat jiný typ kazet.
- Ujistěte se, že nebyl vylomen jazýček chránící proti zápisu. Pokud je jazýček vylomen, přelepte otvor lepicí páskou.

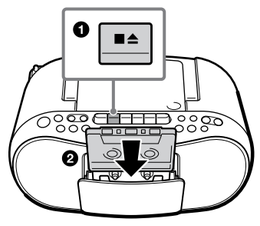
1 Připravte si zdroj signálu, z něhož chcete uskutečnit záznam.

■ Záznam skladeb CD-DA nebo souborů MP3 z disku
Stiskněte tlačítko CD 2 a do přihrádky na CD vložte disk. Nespouštějte přehrávání. Viz „Přehrávání hudebního disku“.

■ Záznam rozhlasového pořadu
Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/AM 2 vyberte vlnový rozsah a naladťe požadovanou stanici. Viz „Poslech rozhlasu“.

■ Záznam zvuku z připojeného volitelného komponentu
Stiskněte tlačítko AUDIO IN 2, připojte volitelný komponent a poté spusťte přehrávání.

2 Stiskněte tlačítko ■⏏ 5 (❶), do přihrádky (❷) vložte kazetu a poté víko přihrádky uzavřete.



3 Chcete-li zahájit záznam, stiskněte tlačítko ● 5 (tlačítko přehrávání ◀ 5 se současně stiskne automaticky).



Tipy

- Úprava hlasitosti nebo korekce zvuku neovlivní úroveň záznamu.
- Pokud se při příjmu programu z pásma AM ozve po stisku tlačítka ● 5 v kroku 3 hvízdot, opakovaným stiskem tlačítka MODE 13 vyberte funkci ISS (Interference Suppress Switch - přepínač potlačení rušení), která může šum potlačit.
- Chcete-li při záznamu dosáhnout nejlepších výsledků, jako zdroj napájení použijte síťový adaptér.

Další operace

Akce	Postup
Zastavit záznam	Stiskněte tlačítko ■⏏ 5.
Pozastavit záznam	Stiskněte tlačítko ❚❚ 5. Chcete-li v záznamu pokračovat, stiskněte toto tlačítko znovu.

Záznam v průběhu momentálně přehrávané skladby CD-DA nebo souboru MP3

V místě, kde chcete zahájit záznam, pozastavte přehrávání tlačítkem ▶❚❚ 7, poté stiskněte ● 5.

Záznam oblíbených skladeb CD-DA nebo souborů MP3 z disku

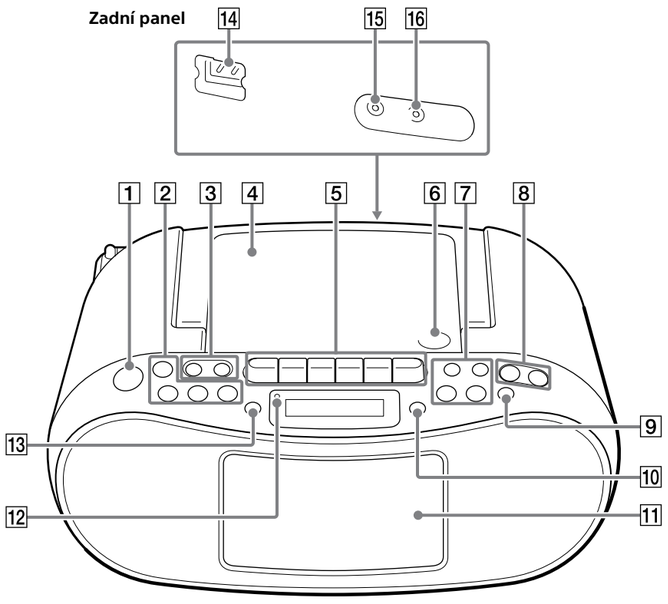
Sestavte program (viz odstavec „Tvorba vlastního programu (Program Play)“) a poté zahajte záznam tlačítkem ● 5.

Mazání nahraných kazet

Chcete-li kazetu vymazat, musíte přes předchozí záznam nahrát ticho.

1 Chcete-li aktivovat funkci přehrávání kazet, stiskněte tlačítko TAPE 2.
2 Do přihrádky vložte nahranou kazetu.
3 Stiskněte tlačítko ● 5.
Začne probíhat mazání a předchozí záznam bude přepsán tichem.

Další operace



Volba režimu přehrávání

Během zastavení disku lze na audiosystému nastavit opakované přehrávání skladeb nebo souborů nebo přehrávání v náhodném pořadí.

Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13.



Po každém stisknutí tlačítka se indikace změní následujícím způsobem:

→ Normální přehrávání (žádná ikona)
↓
Opakované přehrání jediné skladby (↻ 1)
↓
Opakovat vše (↻)
↓
Přehrávání vybrané složky (🗀)*
↓
Opakované přehrávání vybrané složky (↻, 🗀)*
↓
Náhodné přehrávání (SHUF)
↓
Programovatelné přehrávání (PGM)
↓
Opakované programovatelné přehrávání (↻, PGM)

* Tyto funkce jsou dostupné pouze při přehrávání souborů MP3 z disku MP3.

Opakované přehrávání skladeb/souborů (opakované přehrávání)

Audiosystém lze nastavit tak, aby opakovaně přehrával skladby CD-DA na kompaktních discích nebo soubory MP3 na discích CD-R/CD-RW v normálním režimu a v režimu přehrávání v naprogramovaném pořadí.

1 Chcete-li zapnout funkci CD, stiskněte tlačítko CD 2.



2 Postupujte následovně.

Opakovat	Postup
Jediná skladba/ soubor	1 Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud se neobjeví „↻ 1“. 2 Tlačítkem ⏮ nebo ⏭ 7 vyberte skladbu/soubor, který chcete zopakovat. Pokud chcete určit složku, která obsahuje soubory MP3, nejprve stiskem tlačítka 🗀 + nebo — 3 vyberte složku a poté tlačítkem ⏮ nebo ⏭ 7 vyberte soubor. 3 Chcete-li zahájit opakované přehrávání, stiskněte ▶II 7.
Všechny skladby/ soubory	1 Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud se neobjeví „↻ “. 2 Chcete-li zahájit opakované přehrávání, stiskněte ▶II 7.
Vybraná složka na disku MP3	1 Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud se nezobrazí „🗀“ a „↻“. 2 Tlačítkem 🗀 + nebo — 3 vyberte složku. 3 Chcete-li zahájit opakované přehrávání, stiskněte ▶II 7.
Naprogra-mované skladby/ soubory	1 Naprogramujte skladby/ soubory (viz „Tvorba vlastního programu (programovatelné přehrávání)“). 2 Stiskněte tlačítko MODE 13, dokud se na displeji neobjeví nápis „PGM“ a symbol „↻“. 3 Chcete-li zahájit opakované přehrávání, stiskněte ▶II 7.

Ukončení opakovaného přehrávání
Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■ 7 a poté opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud z displeje nezmizí symbol „↻“ (nebo „↻ 1“).

Přehrávání skladeb/souborů v náhodném pořadí (náhodné přehrávání)

Audiosystém lze nastavit tak, aby přehrával skladby CD-DA na kompaktních discích nebo soubory MP3 na discích CD-R/CD-RW v náhodném pořadí.

1 Chcete-li zapnout funkci CD, stiskněte tlačítko CD 2.



2 Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud se na displeji neobjeví nápis „SHUF“.



3 Chcete-li zahájit přehrávání v náhodném pořadí, stiskněte tlačítko ▶II 7.



Zrušení náhodného přehrávání
Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■ 7 a poté opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud z displeje nezmizí nápis „SHUF“.

Poznámka
Během náhodného přehrávání nelze tlačítkem ⏮ 7 vybrat předchozí skladbu/soubor.

Tvorba vlastního programu (programovatelné přehrávání)

U skladeb na disku lze uspořádat pořadí přehrávání až 25 skladeb/souborů.

1 Chcete-li zapnout funkci CD, stiskněte tlačítko CD 2.

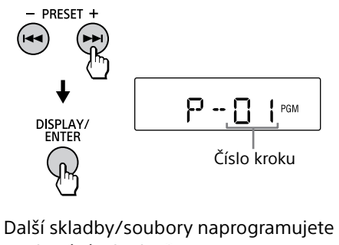


2 Opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud se na displeji neobjeví nápis „PGM“.



3 Tlačítkem ⏮ nebo ⏭ 7 vyberte skladbu/soubor a poté stiskněte ENTER 10.
Je naprogramována skladba/soubor a zobrazí se číslo programového kroku.

(Příklad: programování skladeb CD-DA)



4 Další skladby/soubory naprogramujete opakováním kroku 3.
Počet naprogramovaných kroků (skladeb/ souborů) lze ověřit opakovaným stiskem tlačítka DISPLAY 10.

5 Chcete-li zahájit přehrávání v naprogramovaném pořadí, stiskněte tlačítko ▶II 7.



Vytvořený program zůstává dostupný, dokud neotevřete přihrádku na CD nebo audiosystém nevypnete. Chcete-li přehrát stejný program znovu, stiskněte tlačítko ▶II 7.

Poznámka
Pokud se pokusíte naprogramovat 26 nebo více skladeb/souborů, na displeji se zobrazí nápis „FULL“.

Zrušení přehrávání v naprogramovaném pořadí
Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■ 7 a poté opakovaně tiskněte tlačítko MODE 13, dokud z displeje nezmizí nápis „PGM“.

Odstranění všech skladeb/souborů v aktuálním programu
Zastavte přehrávání a poté stiskněte tlačítko ■ 7. Objeví se nápis „noSTEP“ a podle pokynů odstavce „Tvorba vlastního programu (programovatelné přehrávání)“ můžete vytvořit nový program.

Ukládání rozhlasových stanic

Rozhlasové stanice lze uložit do paměti audiosystému. Přednastavit lze až 30 stanic, 20 pro pásmo FM a 10 pro pásmo AM.

1 Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/ AM 2 vyberte vlnový rozsah.



2 Přidržte tlačítko AUTO PRESET 2, dokud na displeji nezačne blikat nápis „AUTO“.



3 Stanici uložte stiskem ENTER 10.
Stanice budou uloženy do paměti od nižších po vyšší frekvence.



Pokud nelze stanici uložit automaticky

Stanici se slabým signálem je nutno uložit ručně.

1 Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/ AM 2 vyberte vlnový rozsah.

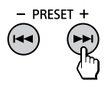


2 Naladěte požadovanou stanici.
3 Stiskněte tlačítko MANUAL PRESET 7, dokud na displeji nezačne blikat nápis „FM-xx“ nebo „AM-xx“.

(Příklad: FM)



4 Stiskněte tlačítko PRESET + nebo — 7, dokud na displeji nezačne blikat číslo předvolby, na kterou chcete stanici uložit.



5 Stanici uložte stiskem ENTER 10.
Pokud byla na zvolené číslo předvolby již uložena jiná stanice, bude nahrazena stanicí novou.

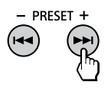


Poslech předvolených rozhlasových stanic

1 Opakovaným stiskem tlačítka RADIO FM/ AM 2 vyberte vlnový rozsah.

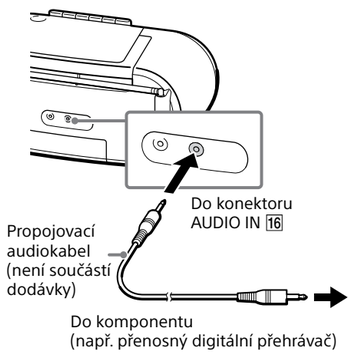


2 Stiskem tlačítka PRESET + nebo — 7 vyberte číslo uložené předvolby požadované stanice.



Připojení volitelných komponentů

Prostřednictvím reproduktoru tohoto audiosystému si můžete vychutnat zvuk z volitelného komponentu, například z přenosného digitálního přehrávače. Před jakýmkoli připojováním nezapomeňte vypnout napájení každého komponentu. Podrobnosti vyhledejte v dokumentaci ke komponentu, který se má připojovat.



1 Prostřednictvím audiokabelu (není součástí dodávky) propojte konektor AUDIO IN 16 s linkovým výstupem přenosného digitálního přehrávače nebo jiného komponentu.
2 Zapněte připojený komponent.
3 Stiskněte tlačítko AUDIO IN 2 a na připojeném komponentu spusťte přehrávání.



Z reproduktorů se bude ozývat zvuk z připojeného komponentu.

Chcete-li připojit audiosystém k televizoru nebo videorekordéru/přehrávači, použijte prodlužovací kabel (není součástí dodávky), který je na jednom konci osazen stereo minikonektorem a na druhém konci dvěma konektory cinch (L/R).

Poznámky
- Pokud je konektor AUDIO IN 16 připojen k monofonnímu výstupu digitálního přehrávače, zvuk z pravého reproduktoru audiosystému se nemusí ozývat.
- Pokud je konektor AUDIO IN 16 připojen k linkovému výstupu digitálního přehrávače, může se objevit zkreslení. Pokud je zvuk zkreslený, připojte se raději do konektoru k připojení sluchátek.
- Pokud je konektor AUDIO IN 16 připojen ke konektoru sluchátek digitálního přehrávače, zvyšte hlasitost digitálního přehrávače a poté upravte hlasitost audiosystému.

Upozornění

Disky, které tento přístroj MŮŽE přehrávat
- Kompaktní disky dostupné na trhu, které odpovídají standardu CD-DA*1.
- Disky CD-R/CD-RW, které obsahují zvukové skladby a odpovídají standardu CD-DA*1.
- Disky CD-R/CD-RW, které obsahují soubory MP3, a byly správně finalizovány*2.

*1 CD-DA je zkratkou pro Compact Disc Digital Audio. Jedná se o nahrávací standard používaný pro audio CD.
*2 Finalizace je proces, který umožní, aby se disky CD-R/CD-RW daly přehrávat na běžných přehrávačích. U většiny nahrávacích aplikací lze finalizaci v průběhu tvorby disku umožnit nebo zrušit jako volitelné nastavení.

Disky, které na tomto přístroji NELZE přehrávat
- Disky CD-R/CD-RW se záznamem v jiném formátu než je Audio CD nebo ve formátech neodpovídajících standardu ISO 9660 Level 1/ Level 2 nebo Joliet
- Disky CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu, poškrábané nebo znečištěné disky CD-R/CD-RW nebo disky CD-R/CD-RW se záznamem vytvořeným na nekompatibilním záznamovém zařízení
- Disky CD-R/CD-RW, které nebyly finalizovány nebo byly finalizovány nesprávně
- Disky CD-R/CD-RW, které obsahují soubory v jiných formátech než MP3

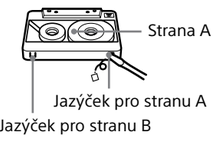
Poznámky k diskům
- Před přehráváním očistěte CD utěrkou. Otírejte CD od středu k okrajům. Pokud jsou na CD škrábance, špína nebo otisky prstů, může se vyskytnout chyba stopy.
- Nepoužívejte rozpouštědla, jako benzín, ředidla, komerčně dostupné čisticí přípravky nebo antistatické spreje určené pro vinylové desky.
- Nevystavujte CD přímému slunečnímu světlu nebo zdrojům tepla, jako například horkovzdušnému potrubí, ani je neponechávejte v autě zaparkovaném na přímém slunci, protože uvnitř auta může dojít ke značnému nárůstu teploty.
- Na CD nenalepujte papír nebo samolepky a povrch CD nepoškrábejte.
- Po přehrání uložte CD zpět do obalu.



Poznámka týkající se disků DualDisc
- DualDisc je oboustranný disk, jehož jedna strana obsahuje nahraný materiál ve formátu DVD a druhá strana digitální zvukový materiál. Vzhledem k tomu, že strana se zvukovým materiálem nevyhovuje standardům pro kompaktní disky (CD), však nelze přehrávání tohoto produktu zaručit.

Hudební disky kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv
- Tento výrobek je sestaven tak, aby přehrával disky, které vyhovují standardu kompaktních disků (CD). V poslední době začali některé nahrávací společnosti uvádět na trh různé hudební disky kódované kvůli ochraně autorských práv. Mějte prosím na paměti, že mezi těmito disky jsou i některé, které neodpovídají standardu CD, a nemusí tedy být možné je s tímto výrobkem přehrávat.

Poznámky ke kazetám
- Chcete-li zabránit nechtěnému záznamu, vylomte ze strany A nebo B ochranný jazýček. Pokud chcete kazetu použít znovu k záznamu, přelepte otvor po vylomeném jazýčku lepicí páskou.



- Použití kazet s hrací dobou delší než 90 minut se nedoporučuje, s výjimkou dlouhého nepřetržitého záznamu nebo přehrávání.

Pokyny týkající se bezpečnosti
- Protože laserový paprsek používaný v části přehrávače CD je škodlivý pro oči, nepokoušejte se přístroj rozebírat. Servis ponechejte pouze na kvalifikovaném personálu.
- Pokud se do audiosystému dostane pevný předmět nebo tekutina, audiosystém odpojte a před dalším používáním ho nechte přezkoušet kvalifikovanou osobou.
- Disky nestandardních tvarů (např. srdce, čtverec, hvězda) nelze na tomto přístroji přehrávat. Pokud se o to pokusíte, může dojít k poškození přístroje. Takové disky nepoužívejte.

Pokyny týkající se zdrojů napájení
- K napájení ze sítě používejte dodávaný síťový kabel. Nepoužívejte žádný jiný kabel.
- Pokud nebudete audiosystém delší dobu používat, odpojte ho od síťové zásuvky.
- Pokud nebudete používat k napájení audiosystému baterie, vyjměte je, aby nedošlo k poškození kvůli úniku elektrolytu z baterie nebo kvůli korozi.

Pokyny týkající se umístění
- Audiosystém neponechávejte poblíž zdrojů tepla, na přímém slunci, v místech s výskytem nadměrného množství prachu nebo mechanického tlaku, nebo ve vozidle vystaveném přímým slunečním paprskům.
- Audiosystém nepokládejte na nakloněné nebo nestabilní plochy.
- Do 10 mm za zadní panel audiosystému nic nepokládejte. Ventilační otvory musí zůstat volné, aby audiosystém pracoval správně a byla prodloužena životnost jeho součástí.
- V reproduktorech audiosystému je umístěn silný magnet, a proto do jeho blízkosti nepokládejte kreditní karty s magnetickým proužkem nebo hodinky poháněné pružinovým mechanizmem, aby magnet nezpůsobil jejich poškození.

Pokyny týkající se činnosti
- Pokud je přístroj přenesen z chladného prostředí přímo do teplého nebo je umístěn do velmi vlhké místnosti, může vlhkost kondenzovat na čočce uvnitř části přehrávače CD. Pokud k tomu dojde, nebude přístroj pracovat správně. V takovém případě vyjměte CD a asi hodinu počkejte, než se vlhkost odpaří.

Jak s přístrojem zacházet
- Přihrádku na CD nenechávejte otevřenou, aby nedošlo ke znečištění prachem a špínou.

Pokyny týkající se čištění krytu
- K čištění krytu audiosystému, panelu a ovládacích prvků používejte měkkou tkaninu navlhčenou slabým čisticím roztokem. Nepoužívejte brusnou vatu, prášek nebo rozpouštědlo, např. alkohol nebo benzín.

Pokud máte jakékoli otázky nebo problémy týkající se vašeho audiosystému, obraťte se na nejbližšího prodejce zařízení Sony.

Odstraňování problémů

Obecné informace

Při připojení síťového kabelu se nezapne napájení.
- Ujistěte se, že je síťový kabel spolehlivě zapojen do zásuvky.

Napájení se nezapne při provozu na baterie.
- Ověřte, zda jsou baterie vloženy správně.

Audiosystém se neočekávaně přepíná do pohotovostního režimu.
- Nejedná se o poruchu. Po 15 minutách nečinnosti nebo absenci výstupního zvukového signálu se tento audiosystém automaticky přepne do pohotovostního režimu. Viz „Použití funkce řízení spotřeby (pouze modely pro Evropu)“.

Není slyšet zvuk.
- Ujistěte se, zda byla pro hudbu nebo zdroj zvuku, který chcete poslouchat, zvolena příslušná funkce.
- Při poslechu prostřednictvím reproduktorů odpojte sluchátka.

Přehrávač CD/MP3

CD přehrávač nehraje nebo se na displeji zobrazí nápis „noDISC“, i když je disk vložen.
- Disk vložte štítkem vzhůru.
- Očistěte CD.
- Vyjměte CD a ponechejte přihrádku na CD otevřenou asi hodinu, aby se kondenzovaná vlhkost odpařila.
- Disk CD-R/CD-RW je prázdný nebo nefinalizovaný.
- Na disku nejsou žádné přehrávatelné soubory MP3.
- Nastal problém s kvalitou CD-R/CD-RW, záznamovým zařízením nebo aplikačním softwarem.
- Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za nové.

Výpadek zvuku.
- Stáhněte zvuk.
- Očistěte CD, nebo pokud je velmi poškozené, vyměňte je.
- Umístěte přístroj na místo bez vibrací.
- Očistěte čočku komerčně dostupným ofukovacím balonkem.
- Pokud budete používat nekvalitní CD-R/CD-RW nebo pokud bude problém s nahrávacím zařízením nebo aplikací, může dojít k výpadku zvuku nebo bude slyšet šum.

Spuštění přehrávání trvá déle než obvykle.
- U následujících disků trvá spuštění přehrávání déle.
  —Disk nahraný s komplikovanou stromovou strukturou.
  —Disk obsahuje mnoho složek nebo souborů jiného typu než MP3.

Rozhlas

Slabý zvuk nebo nekvalitní příjem.
- Vyměňte všechny baterie za nové.
- Audiosystém přemístěte dál od nejbližšího televizoru.
- Při příjmu v pásmu FM vytáhněte anténu naplno a přesměrováním vyhledejte nejlepší příjem signálu FM. Při příjmu v pásmu AM lze příjem zlepšit pootočením celého audiosystému.
- Pokud jste uvnitř budovy, poslouchejte poblíž okna.
- Pokud se v blízkosti audiosystému nachází mobilní telefon, z audiosystému se může ozývat hlasitý šum. Telefon neponechávejte v blízkosti audiosystému.

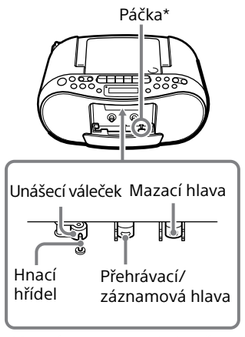
Obraz televizoru je nestabilní.
- Pokud posloucháte program FM v blízkosti televizoru s pokojovou anténou, přemístěte audiosystém dál od televizoru.

Kazeta

Pásek v kazetě se po stisku ovládacího tlačítka nepohybuje.
- Pečlivě uzavřete kryt přihrádky na kazetu.

Tlačítko ● 5 nefunguje nebo se přehrávání či záznam kazety nespustí.
- Ujistěte se, že z kazety nebyl odstraněn jazýček chránící proti zápisu.

Špatná kvalita přehrávání, záznamu, mazání nebo se ozývá zkreslení.
- Suchou vatovou tyčinkou vyčistěte unášecí váleček, přehrávací/záznamovou a mazací hlavu podle vyobrazení. Pokud je jejich povrch stále znečištěn, vyčistěte je vatovou tyčinkou navlhčenou běžně prodávaným čisticím prostředkem.



* Mazací hlavu vysunete tak, že stisknete tlačítko záznamu (● 5) a současně podržíte páčku prstem.

- Hlavy odmagnetujte běžně prodávaným demagnetizérem.
- Používejte kazety typu I (normal). V tomto audiosystému nelze používat kazety typu IV (metal) nebo II (chrome). Tyto typy mohou způsobovat zkreslení zvuku.

Pokud problém trvá stále i po vyzkoušení doporučovaných postupů, odpojte síťový kabel nebo vyjměte baterie. Až všechny indikátory na displeji zhasnou, znovu připojte síťový kabel nebo vložte baterie. Pokud problém trvá stále, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Technické údaje

Část přehrávače CD
Systém
  Digitální zvukový systém kompaktních disků
Vlastnosti laserové diody
  Doba trvání vyzařování: nepřetržité
  Výkon laseru: méně než 44,6 µW
  (Tento výstup je hodnota naměřená ve vzdálenosti 200 mm od povrchu čočky objektivu na bloku optické přenosky se 7 mm otvorem.)
Počet kanálů
  2
Frekvenční rozsah
  20 Hz — 20 000 Hz +1/–2 dB
Pomalé a rychlé kolísání
  Pod měřitelnou hranicí
Podporovaný zvukový formát
  MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)
    Podporované rychlosti datového toku:
    32 kb/s — 320 kb/s, VBR
    Vzorkovací kmitočty: 32/44,1/48 kHz

Část rádio
Kmitočtový rozsah
  Modely pro Evropu, Austrálii, Tchaj-wan a arabské země
    FM: 87,5 MHz — 108 MHz (krok 50 kHz)
    AM: 531 kHz — 1 602 kHz (krok 9 kHz)
  Model pro Koreu
    FM: 87,5 MHz — 108 MHz (krok 100 kHz)
    AM: 531 kHz — 1 602 kHz (krok 9 kHz)
  Modely pro Filipíny, Singapur, Malajsii a Indii
    FM: 87,5 MHz — 108 MHz (krok 100 kHz)
      87,5 MHz — 108 MHz (krok 50 kHz)
    AM: 530 kHz — 1 610 kHz (krok 10 kHz)
      531 kHz — 1 602 kHz (krok 9 kHz)
Antény
  FM: Teleskopická anténa
  AM: Vestavěná feritová tyčová anténa

Kazetový magnetofon
Záznamový systém
  4stopý, 2kanálový, stereo
Doba rychlého převíjení
  Cca 150 s (s kazetou Sony C-60)
Frekvenční rozsah
  Typ I (normal): 80 Hz — 10 000 Hz

Vstup
AUDIO IN
  Stereo minikonektor

Výstup
🎧 (sluchátka) stereo minikonektor
  Pro sluchátka s impedancí 16 Ω — 32 Ω

Obecné informace
Reproduktor
  Širokopásmový, průměr 8 cm, 4 Ω, kuželová membrána (2)
Výstupní výkon
  1,7 W + 1,7 W (při impedanci 4 Ω, harmonické zkreslení 10%)
Požadavky na napájení
  Modely pro Evropu a Austrálii
    230 V AC, 50 Hz (napájení ze sítě)
    9 V DC (6 baterií R14 (velikost C))
  Model pro Tchaj-wan
    120 V AC, 60 Hz (napájení ze sítě)
    9 V DC (6 baterií R14 (velikost C))
  Modely pro Filipíny, Singapur, Malajsii a Indii
    230 V — 240 V AC, 50 Hz (napájení ze sítě)
    9 V DC (6 baterií R14 (velikost C))
  Model pro Koreu
    220 V AC, 60 Hz (napájení ze sítě)
    9 V DC (6 baterií R14 (velikost C))
  Model pro arabské země
    220 V — 240 V AC, 50/60 Hz (napájení ze sítě)
    9 V DC (6 baterií R14 (velikost C))
Příkon
  12 W AC (cca 0,8 W v režimu snížené spotřeby)
Životnost baterie*1, *2
  Přehrávání CD
    Cca 8 hodin (při nastavení úrovně hlasitosti přibližně 24)
  Záznam FM pořadů
    Cca 19 hodin
  Přehrávání kazet
    Cca 13 hodin (při nastavení úrovně hlasitosti přibližně 24)
  *1 Měřeno podle standardů Sony. Skutečná životnost baterie se může lišit podle podmínek audiosystému nebo činnosti.
  *2 Při použití alkalických baterií Sony
Rozměry
  Cca 320 mm × 139 mm × 219 mm (Š/V/H) (včetně vyčnívajících dílů)
Hmotnost
  Cca 2,0 kg
  Cca 2,3 kg (včetně hmotnosti disku, baterií a kazety)

Dodávané příslušenství
Síťový kabel (1)

Vzhled a technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.